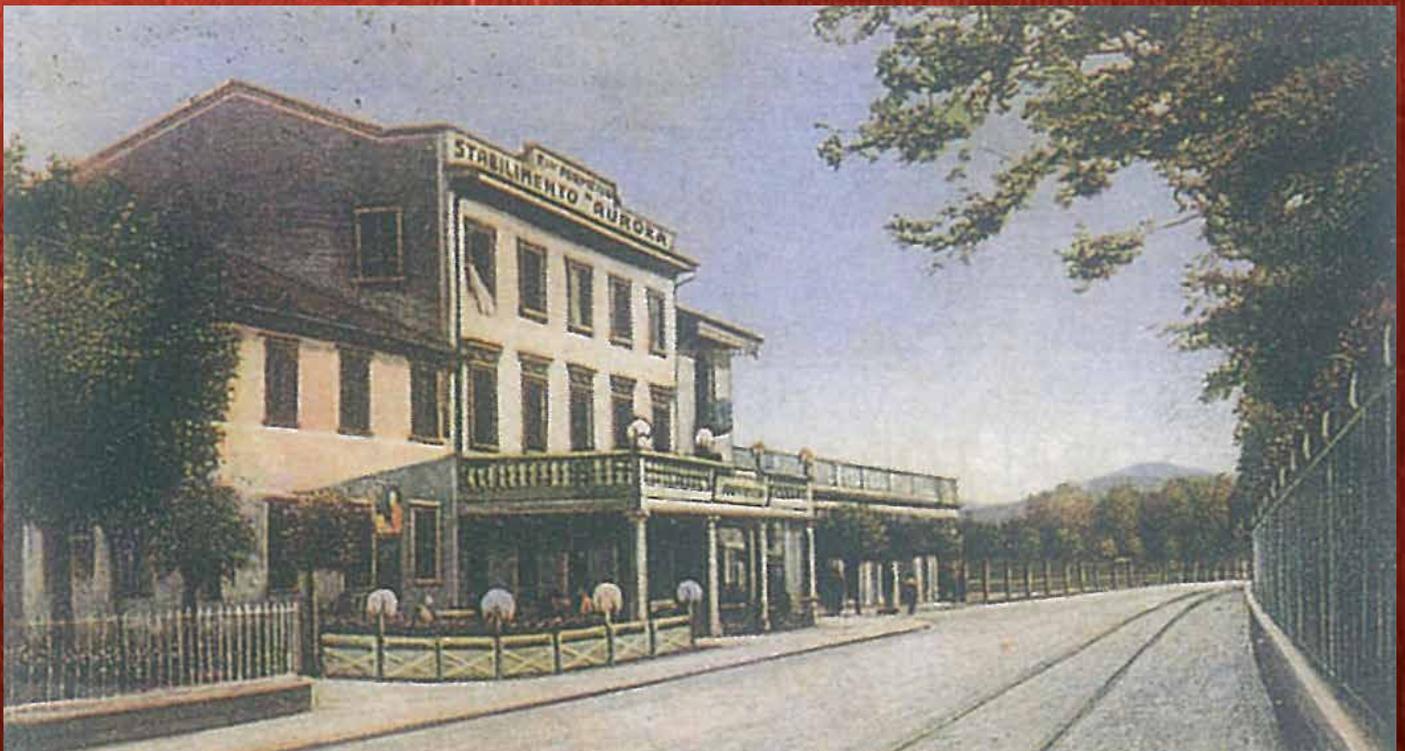


inform **Abano** & Montegrotto

142

Periodico indipendente delle Terme Euganee
informabano.it



TERME D'ABANO LUOGHI APONENSI

VENDESI

ABANO TERME:

Zona comoda ai servizi, vendesi mini appartamento con ingresso, soggiorno-angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, 2 poggiali, garage e posto auto.

Cl. energetica in fase di elaborazione



€. 110.000,00

Rif. 3111

ABANO TERME:

Adiacente a zona pedonale, recente appartamento con ottime finiture, su due livelli, con ampio salone, cucina abitabile, 3 camere di cui 2 mansardate, 2 bagni, terrazza e poggiolo. Garage doppio.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 165.000,00

Rif. 3108

ABANO TERME:

In zona comoda al centro proponiamo casa divisa in orizzontale in due unità abitative entrambe con ampi spazi. Garage e ampio giardino.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 310.000,00

Rif. 3107

ABANO TERME – Giarre:

appartamento di recente costruzione pari a nuovo sviluppato su due livelli è composto da ingresso – soggiorno, cucina separata, 3 camere, 2 bagni, poggiolo, garage.

Cl. en. E- IPE 107,21 kwh/m² annui.

€. 145.000,00

Rif. 3110

MONTEGROTTO TERME:

In zona centrale proponiamo ampio app.to al 2° piano composto da sala da pranzo, cucinotto, 3 camere, bagno, poggiolo, cantina, posto auto coperto condominiale.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 107.000,00

Rif. 4027

MONTEGROTTO TERME:

Proponiamo in vendita porzione di testa di villetta a schiera su 4 livelli con ampio giardino.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 205.000,00

Rif. 4031

MONTEGROTTO TERME:

Zona centrale, in quartiere residenziale proponiamo in vendita casa singola con ampi spazi abitativi.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 285.000,00

Rif. 4030

COMMERCIALE

ABANO TERME:

Zona di forte passaggio, affittasi negozio di 70 mq di cui 55 mq negozio con ampie vetrine e 15 mq magazzino interrato e comunicante, cortile esclusivo e 5 posti auto privati.

Cl. energetica in fase di elaborazione.

€. 750,00

Rif. 2050

ABANO TERME:

Zona pedonale, affittasi centralissimo negozio d'angolo di 60 mq. con 5 vetrine. Al piano superiore piccolo magazzino e terrazza.

Cl. en. "F" – IPE 153,16 kWh/mq

€. 1.400,00

Rif. 2035

ABANO TERME:

Vendesi salone di parrucchiera in zona centrale con ottima clientela, completo di arredamento e attrezzature.

Cl. energetica in fase di elaborazione



€. 15.000,00

Rif. 2208

ABANO TERME - Monteortone:

Zona Monteortone, fronte strada di forte passaggio, cedesi attività di lavanderia a gettoni e rivendita detersivi già avviata da nove anni. Negozio al piano terra di 60mq con bagno, antibagno e 2 ripostigli. Completamente attrezzato.

Cl. energetica in fase di elaborazione.

€. 35.000,00

Rif. 2205

MONTEGROTTO TERME:

In zona industriale, facilmente accessibile dall'autostrada e tangenziale, vendesi capannone artigianale di recente costruzione, di mq200. Annesso appartamento al primo piano di 120mq. con 2 camere.

Cl. energetica in fase di elaborazione.

€. 240.000,00

Rif. 2204

Giardino di luna cani&gatti

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme
ADOZIONI CANI: Rosanna Gottardo info 333 9674963



4 fratellini di 4 mesi, cercano urgentemente casa. Sono vaccinati sverminati. Diventeranno 20/25kg.



Poldo Maschio castrato di ca 3 anni. Vivace, va d'accordo con M e F.



Polpetta circa 2 anni. Castrato, molto diffidente cerca amico di giochi.



ADOZIONE DEL CUORE Red, abbandonato in queste condizioni. Si sta riprendendo e per lui cerchiamo questa urgente adozione del cuore.



Circa 7 mesi, maschi futura taglia medio grandi. Sono timidi e bellissimi.



Alfredo Ha 4 anni e sembra proprio un re. Massiccio, imponente ma buono.



Chicco, Circa 14 kg, vispo ama giocare anche se ha 6 anni.



Maschio bello e buono di circa 3 anni. Si chiama Luce e cerca casa.



Gildo, ha 2 anni e da sempre in canile. Buonissimo, vorrebbe stare in una casa.



Mila, rimasta sola. Suo fratello ha trovato casa. Anche lei sterilizzata e buon carattere circa 15 kg, cerca casa.



Spino, 15 kg circa 2 anni. Simpatico e socievole e tanta voglia di giocare.



Lilli, 1anno sterilizzata, buona e bella.

inform **Abano** & Montegrotto

info PUBBLICITA'
349 0808404

redazione@informabano.it

inform **Abano** & Montegrotto



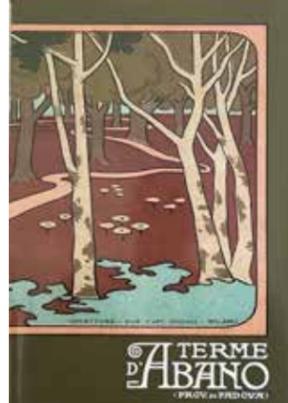
www.informabano.it
redazione@informabano.it
Periodico indipendente delle Terme Euganee
Anno XXV - n. 142 agosto-settembre 2019

Editore Aldo Francisci
Direttore Responsabile Aldo Francisci
Hanno collaborato a questo numero
Patronato Acli di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro
Stefano Baraldo - Ilaria Rinaldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo
Servizi fotografici Archivio Francisci Editore
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione
redazione@informabano.it
PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.
Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche

Frammenti di storia aponense

Testi e illustrazioni tratte dal volume «TERME D'ABANO» Aldo Francisci Editore



LUOGHI APONENSI

Di Tiziano Merlin e Francesco Selmin

Breve storia del termalismo nel nostro secolo

Grazie alla terebrazione, cioè alla perforazione del terreno alla ricerca di nuove risorse termali, scriveva nel 1956 il periodico "Abano Terme",

"lo storico, millenario Montirone ha ceduto il posto ai cento e più pozzi che erogano 200 litri d'acqua ipertermale al minuto secondo... I benefici di questa rivalutazione ognuno li vede nel rigoglioso incremento che Abano ha avuto nella prima metà del Novecento... Il nostro sottosuolo serba tuttora vaste inesplorate energie... Il merito dei più recenti sviluppi di Abano va alla libera iniziativa del singolo proprietario conduttore diretto, che investe il lavoro proprio e della propria famiglia, e reinveste ogni anno i propri guadagni... (Coi nuovi stabilimenti Nettuno e Millefiori - siamo nel 1955 - l'attrezzatura ricettiva ha raggiunto i 48 alberghi e un totale di 2.900 camere, 4.300 letti, 450 gabinetti di cura... Nel 1955 gli arrivi furono 6.796 di cui 12.83 stranieri. Le giornate di presenza hanno quasi toccato le 572.000 oltrepassando le 138.000 per gli stranieri, le permanenze dei quali si avvicinano alla media di 11 giorni. I lombardi... sono un terzo del totale nazionale; ... al secondo e terzo posto rimangono laziali ed emiliani...

Tra gli stranieri gli svizzeri occupano sempre, e di gran lunga, il primo posto e hanno toccato i 5600. Austria, Francia e Germania seguono la Svizzera nella graduatoria. Tendenza particolare all'aumento dei bavaresi".

Il Cortesi-Meggiorato

Il Cortesi-Meggiorato è senza alcun dubbio uno dei più vecchi stabilimenti aponensi. "A destra degli alloggiamenti Todeschini - si legge in uno scritto del 1783 - c'è una casa dei signori Cortesi". Nel 1789 era Alloggio e Bottega Cortesi, con la piccola chiesa del 1779. Dai nobili padovani Cortesi l'Alloggio passò poi ai Meggiorato assumendo il doppio nome e subendo notevoli restauri e modificazioni. Nel 1952, "nulla rimane del settecentesco Alloggio e Bottega Cortesi, e nemmeno delle successive trasformazioni operate dal



Stabilimento Termale Cortesi-Meggiorato (1920)

Meggiorato tra la fine del 1800 e l'inizio della prima guerra mondiale".

I notevoli danni provocati dall'occupazione militare convinsero i proprietari a cedere la proprietà al sig. Luigi Sartori, monselicense, che la restaurò modificandola ampiamente. In tal modo l'antico Alloggio divenne uno dei più rinomati stabilimenti del periodo fascista.

Altri danneggiamenti e altre distruzioni portò il secondo conflitto mondiale, e si resero necessari altri importanti lavori.

Nei primi anni Cinquanta il Cortesi-Meggiorato viene acquistato dai fratelli Gottardo.

Dalla "Storta" allo Stabilimento Italia

Nel 1932 Ettore Furlan, il giovane fanghino del Todeschini e del Trieste, "abbandona il posto di lavoratore delle terme ed acquista la vecchia osteria Alla Storta: pochi modesti locali ancor fuori di

Frammenti di storia aponense

mano, su quel bel viale, allora ombroso di platani secolari, che fu costruito dagli Orologio nel 1770... Egli ottiene nel 1938 il permesso di ricerca e il generoso bacino idrologico gli dona, fin dalla prima terebrazione, un getto copioso a temperatura elevatissima. I platani che quasi nascondevano la vecchia osteria, furono abbattuti durante l'ultima guerra". Ma, prima e dopo la guerra, molti ospiti "convenivano alla Storta per giocare al biliardo sotto il fresco pergolato".

"Pietra su pietra, con tormentosa costanza, egli inizia e gradualmente sviluppa la costruzione grandiosa. I primi gabinetti di cura, il primo lotto di nuove camere".

Nel 1954 e nel 1955, "in meno di venti anni, la piccola Storta è stata sommersa dall'imponente complesso dell'Italia, che conta ora 160 camere, 220 letti, 20 gabinetti di cura... Il più capace di Abano", quando venne innalzato.

Il Due Torri

"Il Due Torri è sorto accanto all'antico Morosini, nel gruppo degli stabilimenti della Società "Terme di Abano", alimentati dalle sorgenti spontanee del Montirone. Il Morosini ne divenne una economica dipendenza. Ebbe, il Due Torri, nei primi decenni di questo secolo, momenti di splendore con la gestione del cav. Adolfo Zannini che fu sindaco dopo la prima guerra mondiale e che seppe fare dello stabilimento anche un centro di svaghi e di attrattive. Morto il cav. Zannini nel '37, il Due Torri e l'attiguo Morosini vennero acquistati dal cav. Luigi Sartori... Abbattuto il Morosini, reso indipendente il Due Torri dalle acque termali con la terebrazione di un pozzo, Luigi Sartori.. affrontò in questo dopoguerra un'opera grandiosa di rifacimento... Il nuovo Due Torri non conserverà nulla del Due Torri antico."

Il Casino Nuovo

"Il Casino Nuovo che ora diviene il Centrale è uno dei sei stabilimenti con cui Abano iniziò il cammino e gli sviluppi di questo secolo. Faceva parte del gruppo alimentato dalle sorgenti del Montirone, con l'Orologio, il Todeschini, il Due Torri, il Molino. Soltanto dal 1938 dispone di propria sorgente autonoma. Ebbe particolare impulso dall'opera del cavalier Egisto Perez ... scomparso nel 1942.

Durante la seconda guerra mondiale divenne sede del



Stabilimento Termale Italia



Stabilimento Termale Due Torri (1932)



Stabilimento Termale Casino Nuovo (1913)



STUDIO DENTISTICO

ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA
ORTODONZIA invisibile (apparecchi per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE
PEDODONZIA
IGIENE, PROFILASSI E SBIANCAMENTI

Telefono
049
8622092
349 6681898

STATALE
ADRIATICA, 189
STRADA BATTAGLIA
ALBIGNASEGO

Studio Dentistico
Dott.ssa Alice Marcato
ISCR. ALBO N. 1546

Impresa Generale di Costruzioni
Edil Prestige Srls
Via Aquileia, 4
35035 Mestrino
cell. 329 5817635



Pub, birreria, stuzzicheria
TANKARD
Via Monte Croce 2
ABANO TERME
tel. 049 8669791



Stabilimento Termale Formentin (1926)

Comando di Zona tedesco; nel 1946 la gestione venne affidata alla famiglia Strohner, profuga da Abbazia".

Il Formentin e l'Aurora

"Fino al 1911 i fratelli Formentin gestivano in via P. D'Abano una drogheria con rivendita di sale e tabacchi: fu tra il 1911 e il 1912 che, nel terreno retrostante, potè essere tratta in superficie, terebrando, un getto d'acqua a 87 gradi di circa 300 litri al minuto.

Allora la drogheria scomparve, la tabaccheria passò altrove, sorsero gli stabilimenti Formentin e Aurora. Mancato nel '19 il sig. Vittorio, tipica figura di burbero benefico dell'ultimo 800, la gestione passò al figlio dott. Mario, medico termalista e per qualche tempo sindaco. Nel 1953 è in corso la costruzione del nuovo Formentin, di terza categoria".



Stabilimento Termale Aurora (1932)

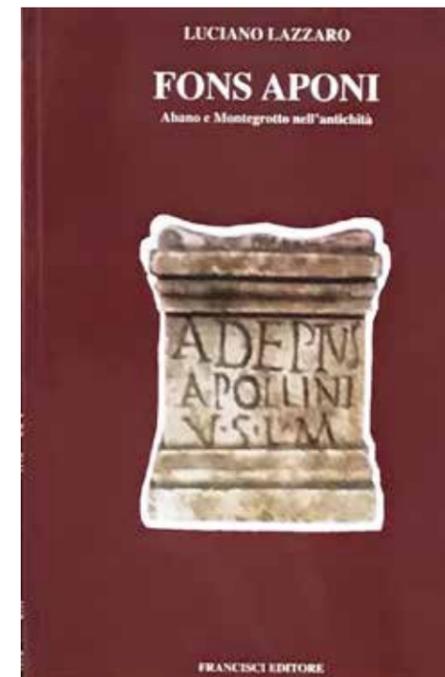


Il libro da leggere

Consigliato dal «Gazebo-libreria» Abano Terme via Pietro d'Abano-angolo via Jappelli

FONS APONI ABANO E MONTEGROTTO NELL'ANTICHITÀ

L'opera di Luciano Lazzaro, imponente per ricchezza documentaria e qualificata serietà scientifica, viene a colmare autorevolmente una lacuna nella storiografia locale, non solo contemporanea, proponendo indirizzi nuovi di ricerca con un intervento globale e articolato riguardante l'antichità romana dei due centri di Abano e Montegrotto terme. Questo lavoro di Luciano Lazzaro è considerato una pietra miliare per le indagini archeologiche future che si proporranno di definire ulteriormente la struttura agraria e urbana di *Fons Aponi*, individuando nuovi resti e monumenti che, come si evince da queste pagine, ancora si celano nel territorio dei due comuni termali. Leggendo il libro stupirà l'imponente messe di ritrovamenti, moltissimi dei quali inediti, che nel corso dei secoli sono stati effettuati nel nostro territorio. Colpisce anche il fatto che già in periodo medioevale e soprattutto sotto la dominazione austriaca venne dedicato particolare



interesse alla cura e alla salvaguardia, nonché allo studio, dei monumenti antichi di Abano e Montegrotto Terme. Come annota l'Autore, Abano e Montegrotto Terme costituiscono un "unicum", caratterizzato da una comune storia, cultura ed economia, "centri interdipendenti fra di loro". Luciano Lazzaro è davvero riuscito a far luce, ma anche dell'intero mondo della ricerca, se è vero - come è vero -, che ogni tessera apportata al grande mosaico della storia è una parola in più sull'uomo e sul suo affascinante destino.

Luciano Lazzaro,
FONS APONI.
Abano e Montegrotto nell'Antichità.
Aldo Francisci Editore, Abano Terme,
pp. 264 con numerose illustrazioni.

nei prossimi numeri «LUOGHI APONENSI» - seconda parte

dove cucina e stile si uniscono



la Scala

via Marzia 33
Abano Terme
T 049 8630306 - 380 3468525
www.lascalabar.com

ristorante



specialità di Mare

PUBBLICA

IL TUO RACCONTO

le tue poesie

IL TUO ROMANZO



INFO 349 0808404

aldofranciscieditore.it

info@aldofranciscieditore.it



-  SITI WEB
-  APP MOBILE
-  APPLICATIVI
-  VIDEO 3D
-  GRAFICA
-  MARKETING
-  ANALYTICS
-  SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it

NUOVO COMMODORE TENNIS CLUB A.S.D.

Via San Pio X - MONTEGROTTO TERME



- **SCUOLA TENNIS**
Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni
- **CORSO PROPEDEUTICO**
Per bambini/e dai 4 ai 6 anni
- **CORSI PER ADULTI**
- **LEZIONI INDIVIDUALI**
- **CORSI PER ATLETI AGONISTI**
- **TORNEI SOCIALI**
- **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria al numero 392 0590345 oppure al Maestro Bisello, cell. 3355245283

Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



IL CONTRATTO DI MANTENIMENTO

Notaio, cos'è il Contratto di Mantenimento?

È un contratto molto diffuso nella prassi che coinvolge due parti: il "vitaliziato" (tendenzialmente si tratta di un genitore) che è colui che trasferisce un bene, di solito un immobile, al "vitalizante" (normalmente si tratta di uno dei figli) il quale in cambio si obbliga a mantenere il genitore vita natural durante. Scopo del contratto di mantenimento è quello di assicurare al vitaliziato vitto, alloggio e vestiario, compagnia, cure mediche, pulizia della casa e della persona, insomma assistenza in genere e, dunque, condizioni di vita dignitose. In particolare, il contenuto della cura e dell'assistenza che vengono prestate non è predefinito, ma può e deve essere adattato a seconda della necessità del vitaliziato; sarà compito del notaio, dopo aver opportunamente ascoltato le specifiche necessità delle parti, redigere il contratto di mantenimento che nel caso concreto meglio soddisfa le necessità di ognuno. Difatti, nel contratto di mantenimento si può



personalizzare il contenuto delle varie prestazioni, prevedendo, ad esempio, l'obbligo per il vitalizante di recarsi a visitare il vitaliziato

un minimo di giorni a settimana, l'obbligo di prestargli assistenza diurna e/o notturna, anche avvalendosi di personale qualificato retribuito a spese del vitalizante; l'obbligo di accompagnare il vitaliziato presso studi medici e case di cura e di somministrargli le medicine; oppure l'obbligo di favorire la vita sociale e di relazione del vitaliziato, accompagnandolo a far visita a parenti e amici. Tutto quanto oltre alle ovvie esigenze materiali.

E', dunque, un contratto oneroso alternativo che consente di realizzare un passaggio generazionale del patrimonio familiare ai figli, senza passare per la donazione, e questo pone il trasferimento immobiliare al riparo dalle tipiche conseguenze negative della donazione (le famigerate azioni di riduzione e restituzione) che tanti problemi crea ove poi un domani si volessero vendere o ipotecare i predetti immobili. Inoltre, il vitaliziato consegue il vantaggio di vedersi assicurare cura e assistenza fino alla fine dei propri giorni, ottenendo così una serenità che non sarebbe garantita dal classico contratto di donazione. In conclusione, il contratto di mantenimento non solo permette di superare i problemi inerenti alla provenienza donativa degli immobili, ma appresta una tutela a coloro che ad un certo punto della vita si trovano a dover pensare a come far fronte alle proprie necessità quotidiane.

Il notaio, anche sul delicato tema del passaggio generazionale del patrimonio familiare ai figli, è sempre pronto a consigliare per il meglio il cittadino nel caso concreto.

Notaio Salvatore Di Lauro di Abano Terme (PD)

Salvatore Di Lauro
Notaio in Abano Terme

Servizi Funebri

P

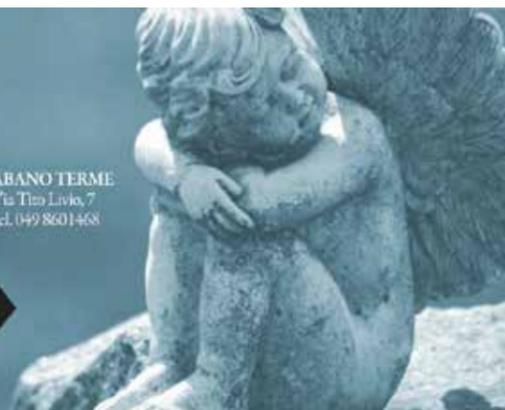
PAVANELLO

ABANO TERME
Via Tito Livio, 7
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940
TEOLO tel. 049 9900057

Reperibilità 24 ore su 24

info 335 7512285
email: sofpanavandlogalice.it



G Service
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

La rubrica dell'avvocato

a cura dell' Aw. Claudio Calvello

(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)



Il Commercialista

A cura del Dr. Stefano Baraldo info@studiobaraldo.it
Tel: 049 8774780 - 8774772 Fax: +39 49 8219962



Studio Baraldo

GDPR-PRIVACY: È PRIMA DI TUTTO METODOLOGIA!

La digitalizzazione e gli sviluppi tecnologici che stanno rendendo ormai più agili e veloci tutte le attività all'interno di un'impresa ovvero di uno studio professionale, richiedono anche maggiori garanzie di sicurezza per tutti i dati che riguardano i soggetti coinvolti. La nuova normativa non deve essere vista come un semplice obbligo che comporta dei costi, bensì come un'opportunità di acquisire una **metodologia** che permetta di migliorare i propri processi. La **migliore protezione dei dati sono il cuore di ogni attività**: il GDPR nasce proprio considerando il panorama ormai incontrollabile di **cyber attacchi** e minacce, sempre più gravi, al patrimonio informatico e alla privacy delle imprese e degli studi professionali. In un contesto sempre più inevitabilmente connesso, dove IT (tecnologia informatica) e IoT (internet delle cose) entrano sempre di più nella vita di tutti i giorni, **sono i dati il punto di partenza di qualsiasi business, e come tale vanno protetti**. Si pensi solo cosa può significare in termini economici per un'azienda o uno studio professionale essere

colpiti da un attacco informatico che blocca l'attività per qualche giorno. Si pensi ancora cosa può significare in termini reputazionali per un'azienda - così come per uno studio professionale - essere vittima di un attacco informatico che vada a trafugare o distruggere tutti i dati (anche personali) di quell'impresa/professionista. E, beninteso, non siamo più al cospetto, di episodi sporadici, ma di un fenomeno che si sta allargando a macchia d'olio: **non v'è giorno, infatti, che sfogliando i quotidiani, non si registrino attacchi informatici ad aziende e professionisti** di tutte le dimensioni. Ecco quindi spiegato il motivo (o, meglio, uno dei motivi) per cui è il GDPR impone che ogni nuovo servizio professionale o processo aziendale che utilizza i dati personali debba **sin dal primo step** prendere in considerazione la protezione dei medesimi **prima** del loro utilizzo. Inoltre, aziende e professionisti devono essere in grado non solo di **garantire un determinato grado di sicurezza** ma anche di dimostrare il **costante monitoraggio** della protezione dei dati. Essere in

grado di offrire prodotti o servizi che facciano **sentire al sicuro il cliente** nell'usarli, significa garantire il successo del proprio business. Ecco perché l'attuazione del **GDPR è a tutti gli effetti un investimento** (e non un costo) per professionisti ed aziende, oggi più che mai indispensabile per sostenere il proprio futuro nel mercato. Trattasi di una nuova mentalità, di una nuova cultura o, come diciamo sempre ai nostri Clienti, di una nuova metodologia. E qualcuno non pensi che si tratti di un ulteriore burocratizzazione o appesantimento dei sistemi aziendali perché è vero l'esatto opposto. Il GDPR se realmente e seriamente adottato, infatti, semplifica tutta una serie di passaggi lasciando, al professionista/imprenditore maggiore libertà di azione e decisione (e ciò anche nelle attività di marketing). Ovvio che ad una maggiore libertà di scelta decisionale corrisponda anche una maggiore **responsabilizzazione (accountability)** ma il tutto è assolutamente gestibile. La strada è ormai tracciata e indietro non si torna...bisogna, invece, sempre e solo guardare avanti!

AGEVOLAZIONI FISCALI SU ACQUISTO DI STRUMENTI COMPENSATIVI PER PERSONE CON DSA

Detrazione ai fini IPERF pari al 19% delle spese sostenute, a partire dall'anno 2018

La legge di bilancio 2018 (Legge n. 205/2017), in vigore dall'1 gennaio 2018, ha introdotto una importante novità per le persone con DSA: **le spese sostenute per "l'acquisto di strumenti compensativi e sussidi tecnici e informatici, di cui alla legge 8 ottobre 2010, n° 170, necessari all'apprendimento" diventano fiscalmente detraibili dalle tasse.**

L'agevolazione si applica alle spese sostenute dal 2018 "per l'acquisto di strumenti compensativi e di sussidi tecnici e informatici, di cui alla legge 8 ottobre 2010, n. 170, necessari all'apprendimento, nonché per l'uso di strumenti compensativi che favoriscano la comunicazione verbale e che assicurino ritmi graduali di apprendimento delle lingue straniere"

La detrazione spetta a condizione che il contribuente presenti: fattura che attesta l'acquisto dello strumento compensativo/informatico, che deve essere debitamente conservata.

"un certificato medico che attesti il collegamento funzionale tra i sussidi e gli strumenti acquistati e il tipo di disturbo dell'apprendimento diagnosticato", quindi la diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento DSA. Per quanto attiene al profilo soggettivo, le spese devono essere *"sostenute in favore dei minori o di maggiorenni, con diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento (DSA) fino al completamento della scuola secondaria di secondo grado"*. Colui che usufruisce dello strumento compensativo deve quindi

essere uno **studente con DSA** dalla scuola primaria alla scuola secondaria di II grado.

Su tali spese pertanto il beneficiario potrà godere di una **detrazione ai fini IRPEF pari al 19% della spesa sostenuta, a partire dalla dichiarazione dei redditi 2019 (sui redditi del 2018).**

La spesa può essere detratta dal genitore nel caso in cui sia da questi sostenuta nell'interesse del familiare a carico con DSA, a condizione che il bambino/ragazzo con DSA sia quindi fiscalmente a carico.

Con il provvedimento del 6 aprile 2018, l'Agenzia delle Entrate ha fornito **le indicazioni per usufruire dell'agevolazione** introdotta dalla Legge di Bilancio 2018, che si applica **dal 1° gennaio 2018 alle spese sostenute fino al completamento delle scuole superiori.**

Rientrano nell'agevolazione gli acquisti di **strumenti compensativi e di sussidi tecnici e informatici necessari all'apprendimento, alla comunicazione verbale oppure utili ad assicurare ritmi graduali di acquisizione delle lingue straniere.**

La detrazione del 19% dall'IRPEF spetta ai **soggetti**, sia minori che maggiorenni, **con diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento (DSA)** per l'acquisto di strumenti compensativi e di sussidi tecnici e informatici **fino al completamento della scuola secondaria di secondo grado.** L'agevolazione spetta anche per le spese sostenute per i figli (e in generale i familiari per i quali è riconosciuta una detrazione per carichi di famiglia).

Ai fini dell'agevolazione occorre che il beneficiario sia in possesso di un **certificato**

rilasciato dal Servizio sanitario nazionale, **da specialisti o strutture accreditate, che attesti per sé, o per il proprio familiare, la diagnosi di DSA.**

Le spese sono detraibili se: documentate con **fattura o scontrino fiscale "parlante"**, nel quale sia indicato il **codice fiscale del soggetto con DSA e la natura del prodotto acquistato o utilizzato.**

il collegamento funzionale tra l'acquisto e il tipo di disturbo dell'apprendimento diagnosticato risulta dalla certificazione o dalla prescrizione autorizzativa rilasciata da un medico.

Sono compresi nell'agevolazione gli strumenti compensativi, ovvero gli strumenti didattici e tecnologici che sostituiscono o aiutano l'alunno con DSA nella sua attività di apprendimento, come per esempio:

la calcolatrice, che aiuta nelle operazioni di calcolo,

la sintesi vocale, che trasforma un compito di lettura in un compito di ascolto;

il registratore, che consente all'alunno o allo studente di non scrivere gli appunti della lezione;

i programmi di video scrittura con correttore ortografico, che permettono la produzione di testi sufficientemente corretti senza l'affaticamento della rilettura e della contestuale correzione degli errori.

Sono inoltre detraibili gli acquisti di sussidi tecnici e informatici come **i computer necessari per la video scrittura, anche appositamente fabbricati, che facilitano la comunicazione interpersonale, l'elaborazione scritta o grafica, l'accesso alla informazione e alla cultura.**

Chiamaci al +39 049 8912573

EMME DUE AUTO

SERVICE PARTNER VOLKSWAGEN
EMME DUE AUTO

IL NOSTRO OBIETTIVO, LA VOSTRA SODDISFAZIONE!

OFFICINA E RIVENDITORE **VOLKSWAGEN, ELETTRAUTO E GOMMISTA**

Emme Due Auto s.n.c. di Filippi Mario & C.
Via Brustolon, 4 • 35031 Abano Terme
Tel. 049 8912573
www.emmedueauto.it
info@emmedueauto.volkswagengroup.it

inform **Abano** & Montegrotto

info PUBBLICITA'
349 0808404
redazione@informabano.it

CENTROOFFSET
INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA

CENTROOFFSET MASTER S.R.L.
35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2
TEL. 049 9001060
WWW.CENTROOFFSET.COM

L'angolo del Terapista

A cura del Dr. Giuseppe Manzo cell. 348 7048590
www.giuseppemanzo.com giuseppemanzo51@gmail.com



ARIA CONDIZIONATA ... GIOIA E DOLORI ... AL COLLO SOPRATTUTTO!

Aria condizionata in auto, in ufficio, sul treno, nei corridoi, nelle camere d'albergo, naturalmente i condizionatori d'aria per rinfrescare una stanza, qualsiasi fonte di aria fredda può causare disagio significativo, anche dolore al collo (a parte alcune allergie, problemi di otorinolaringoiatria, mal di testa, ecc.).



termico a base di pietre di ciliegio o impacchi di calore o una bottiglia di acqua calda direttamente a contatto con il collo. Anche **unguenti riscaldati possono aiutare alla bisogna**. Massaggi rilassanti possono anche alleviare le tensioni e le contratture muscolari.

Se il dolore persiste, consultare il medico di famiglia. Mai auto-medicarsi. Si possono assumere paracetamolo o un medicinale antinfiammatorio su consiglio di un medico o di un farmacista. Il medico può anche raccomandare un farmaco per le contratture muscolari, un rilassante muscolare o un rilassante.

Sotto l'effetto dell'aria fredda, il collo e tutti i suoi muscoli si irrigidiscono e causano un dolore significativo per le conseguenti contratture muscolari. Infatti, in questo periodo i cui per l'alta temperatura si vive costantemente con l'aria condizionata accesa, arrivano in studio, inviati dai medici, persone che non sanno più come girare la testa, soffrono di forti dolori al collo e presentano torcicolli acuti.

Cosa fare per limitare il danno?

In auto evitare innanzitutto correnti d'aria e aria condizionata. Fare attenzione a **non tenere aperto il finestrino** o a tenere a mille l'aria condizionata in auto. Quando si dorme con la finestra aperta, evitare che l'aria fredda raggiunga il collo. Nel trasporto pubblico ma anche in un taxi ed in auto propria, sia in estate che in inverno, è buona cosa avere una sciarpa legata intorno al collo.

Non appena vengono avvertiti i primi segni di disagio, fare una doccia calda posizionando la doccia sul collo (naturalmente facendo attenzione che l'acqua non sia troppo calda per evitare ustioni alla pelle). È inoltre possibile posizionare un cuscinetto

Sicuramente una combinazione di esercizi di forza e di mobilità, strategie posturali ed ergonomiche e considerazioni psicologiche dovrebbero essere affrontate quando si riabilitano le persone con dolore al collo.

È stato dimostrato clinicamente che specifici esercizi di forza e resistenza aiutano a ridurre il dolore al collo sia acuto che cronico. Movimenti delicati del collo ripetuti possono aiutare a rilassare articolazioni e muscoli rigidi. Le manipolazioni su articolazioni e muscoli possono ridurre il dolore e migliorare il movimento. Il massaggio dei tessuti molli può aiutare ad alleviare il dolore e il disagio del dolore al collo ma non può essere un trattamento esclusivo.



Gli stress psicologici sono importanti da considerare, poiché sono spesso alla base del dolore persistente al collo. Implementare strategie di rilassamento può aiutare. Modalità infine elettroterapeutiche come la Scenar

Qual è il miglior trattamento per il dolore al collo?



o l'AK -TOM terapia



si sono rivelate efficaci per alleviare il dolore, ma ancora una volta, dovrebbero essere usate in combinazione con il trattamento attivo e la correzione posturale. Clinicamente, troviamo che misure semplici come sedersi con una buona postura e usare una sedia ergonomica possono aiutare significativamente il dolore meccanico al collo.

La Rubrica del Dentista

A cura della Dottoressa Alice Marcato
alice.marcato@alice.it



UTILIZZO DELLO SPAZZOLINO ELETTRICO

Una delle cose più semplici da fare per prevenire la formazione della **placca** è impegnarsi in una buona igiene orale quotidiana. L'utilizzo di uno spazzolino elettrico insieme ad un dentifricio e un collutorio antibatterico, oltre a visite periodiche dal dentista, rappresenta un modo efficace per una quotidiana igiene orale e per tenere sotto controllo la placca.

Lo spazzolino manuale può essere uno strumento efficace, ma per gli spazzolini manuali può essere difficile pulire in modo adeguato gli spazi interdentali, la zona posteriore dei denti o altre zone difficilmente raggiungibili della bocca. Il risultato? La placca si accumula gradualmente nel tempo e porta spesso alla formazione di tartaro, **carie** o altri disturbi dentali.

Dato che provvedono a spazzolare i denti in modo migliore, gli spazzolini elettrici sono per molte persone più semplici da usare rispetto agli spazzolini manuali tradizionali. Inoltre, data l'ampia gamma di modelli e caratteristiche disponibili, è facile trovare lo spazzolino che risponde alle tue esigenze di igiene orale specifiche.

In linea di principio non esistono utenti che

non possono utilizzare uno spazzolino elettrico: giusto per i bambini si raccomanda di avviare all'utilizzo di questo apparecchio in un'età compresa tra i 5 e i 6 anni, con prodotti adatti alla loro età, ma per il resto chiunque è adibito all'uso di tale strumento, giacché non rovina affatto i denti.



Dopo aver fugato timori immotivati, sottolineiamo comunque che coloro che hanno particolari problemi, ad esempio chi soffre di gengive sensibili tendenti più facilmente al sanguinamento, dovrebbero acquistare sempre un prodotto ad hoc, con un sensore di pressione che avverta se si sta mettendo

troppa energia durante lo spazzolamento, montando testine con setole morbide e programmi pensati appositamente per la sensibilità dentale: utilizzato nel modo corretto, uno spazzolino elettrico rimuove placca e tartaro dei denti in maggiore quantità, secondo la maggior parte dei professionisti del settore odontoiatrico.

Tra gli spazzolini elettrici in commercio, i più diffusi e largamente venduti sono quelli che compiono movimenti rotatori-oscillatori, e probabilmente sono gli apparecchi più consigliati per chi si avvicina adesso all'uso degli spazzolini elettrici. Lo **spazzolino rotante** non richiede istruzioni particolarmente complicate, basta appoggiare lo strumento sulla superficie dei denti, spostandoli da una

zona all'altra lentamente, nei tempi prima descritti, senza esercitare la pressione che normalmente si mette con uno spazzolino manuale: ricordiamoci che la gran parte dei movimenti lo fa l'apparecchio, e noi dobbiamo semplicemente limitarci a passare lo spazzolino tra un dente e l'altro.

Pizzeria-Ristorante Fuori Rotta
GRADITA PRENOTAZIONE

FUORI-ROTTA È UN LOCALE IDEALE PER CENE AZIENDALI, PIZZE DI FINE ANNO, SERATE TRA AMICI, FESTE DI COMPLEANNO E... QUALSIASI ALTRA OCCASIONE PER DEGUSTARE OTTIMI PIATTI IN UN AMBIENTE PARTICOLARE.

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

LOCALE CLIMATIZZATO
WiFi ZONE

GIUSEPPE MANZO

Dottore in Scienze Motorie - Massofisioterapista - Massoterapista Idroterapista (MCB) - Percorso formativo Scenar c/o Scenar Academy Italia (www.scenaracademy.it)
Cell. +39 348 7048590 - giuseppemanzo51@gmail.com - www.giuseppemanzo.com - Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)



PIZZERIA
RISTORANTE
FUORI ROTTA

VIA DIAZ, 154
ABANO TERME (PD)
TEL. 049 810236

CHIUSO
IL MARTEDÌ



WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

Le ACLI informano
a cura del Patronato Acli di Padova
www.aclipadova.it - 049601290

ASSEGNI AL NUCLEO FAMILIARE: NUOVE MODALITÀ DI RICHIESTE

La modalità di richiesta degli Assegni al Nucleo Familiare è cambiata dal 1° aprile 2019: le domande di ANF vanno infatti presentate all'Inps esclusivamente per via telematica da parte del lavoratore usando il pin Inps o usufruendo dei servizi del Patronato e non va più presentato in forma cartacea al proprio datore di lavoro.

dura, ovvero la presentazione del modulo cartaceo ai rispettivi enti e datori di lavoro. L'Assegno al Nucleo Familiare è un sostegno economico erogato dall'INPS, esente da imposizione fiscale (da non confondere con le detrazioni fiscali per i familiari a carico), che riguarda le famiglie dei lavoratori dipendenti in attività, dei titolari di pen-



Il pagamento continuerà, tuttavia, ad essere effettuato mensilmente in busta paga. Questo cambiamento è stato comunicato direttamente dall'Inps attraverso una circolare in cui veniva spiegato che la nuova modalità è stata adottata per garantire il corretto calcolo dell'importo spettante e per assicurare una maggiore aderenza alla normativa sulla protezione dei dati personali.

La nuova procedura riguarda i lavoratori dipendenti di aziende non agricole del settore privato.

Solo i lavoratori agricoli a tempo indeterminato, i cosiddetti OTI, e i lavoratori del settore pubblico non sono interessati dalla novità: queste categorie potranno quindi continuare con la vecchia proce-

sioni a carico dei fondi dei lavoratori dipendenti, dei lavoratori parasubordinati, dei titolari di prestazioni antitubercolari e di prestazioni a sostegno del reddito, quali per esempio la NASPI.

L'erogazione della cifra è prevista nel periodo dal 1° luglio al 30 giugno in base ai redditi dell'anno precedente: ad esempio per il periodo 01/07/2019-30/06/2020 l'assegno al nucleo familiare è calcolato in base ai redditi del 2018.

L'importo dell'assegno varia anche in base alla consistenza numerica del nucleo familiare e alla sua composizione. Appartengono al nucleo familiare:

- il richiedente;
- il coniuge/parte di unione civile, che non sia legalmente ed effettivamente separato o sciolto da

unione civile, anche se non convivente, o che non abbia abbandonato la famiglia;

- i figli ed equiparati di età inferiore a 18 anni, conviventi o meno;
- i figli ed equiparati maggiorenni inabili, purché non coniugati;
- i figli ed equiparati, studenti o apprendisti, di età superiore ai 18 anni e inferiore ai 21 anni, purché facenti parte di "nuclei numerosi", cioè nuclei familiari con almeno quattro figli tutti di età inferiore ai 26 anni;
- i fratelli, le sorelle del richiedente e i nipoti (collaterali o in linea retta non a carico dell'ascendente), minori o maggiorenni inabili, solo se sono orfani di entrambi i genitori, non hanno conseguito il diritto alla pensione ai superstiti e non sono coniugati;
- i nipoti in linea retta di età inferiore a 18 anni e viventi a carico dell'ascendente.

Come detto, la modalità precedente consisteva nella presentazione di una domanda cartacea da parte del lavoratore al datore di lavoro cui era attribuito, quindi, non solo il ruolo di "anticipatore" di questa prestazione, ma anche l'onere del calcolo. Si stima che i lavoratori aventi diritto siano circa 2 milioni 800 mila: una platea così vasta di beneficiari porta ad oggettive difficoltà per l'Inps nel controllare correttezza degli importi ed effettiva erogazione degli ANF agli aventi diritto.

La nuova modalità, rovesciando il flusso informativo, con l'Istituto che calcola ed indica ai datori di lavoro l'esatto importo massimo da erogare, rappresenta un passo ulteriore nella telematizzazione dell'attività dell'Inps e uno strumento utile a monitorare e razionalizzare una spesa così significativa in termini economici ma anche "valoriali", essendo finalizzata a sostenere le famiglie.

Gli Operatori del Patronato ACLI, come sempre, sono disponibili a fornire una consulenza completa e professionale, alle famiglie e a tutti gli interessati, presso gli sportelli e su appuntamento.

Chiama lo **049 601290** per saperne di più e per prenotare un appuntamento con il Patronato ACLI di Montegrotto Terme.



ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

FARMACIE DI TURNO

- dal 7 al 14 settembre**
FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395
- dal 14 al 21 settembre**
FARMACIA MONTEORTONE - Abano
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005
- dal 21 al 28 settembre**
FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049
- dal 28 settembre al 5 ottobre**
FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339
- dal 5 al 12 ottobre**
FARMACIA EUGANEA - Abano
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288
- dal 12 al 19 ottobre**
FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164
- dal 19 al 26 ottobre**
FARMACIA AL CORSO - Montegrotto
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922
- dal 26 ottobre al 2 novembre**
FARMACIA SAN LORENZO - Abano
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335
- dal 2 novembre al 9 novembre**
FARMACIA COLOMBO - Abano
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043

ORARI SANTE MESSE

- PARROCCHIA SAN LORENZO**
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 18.30
DOMENICA ore 7.00 - 8.30 - 10.00 - 11.30 - 19.00
- PARROCCHIA DI MONTEORTONE**
LUNEDI' - SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00
- PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO**
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00
SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00
- PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'**
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15
- PARROCCHIA CUORE IMMOCOLATO DI MARIA - GIARRE**
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

• Fegato alle uova sode

Appassire abbondante cipolla in olio d'oliva, e cuocervi del fegato di vitello o dei fegatini d'oca, d'anatra o di pollo, ben mondati, tagliati a pezzetti. Rosolarli bene bene, irrorarli con un po' di vino bianco. Lasciare che evaporino. Salare e pepare, per 300 g di fegato preparare 6 uova sode. Tritare insieme il fegato con la cipolla e le uova sode, condire con il sugo, raccogliere a cupoletta e servire.

PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

Ancuo val più i schei de la virtù
A pensar mal, no se fala mai
Bisogna aver i oci anca de drio
No farte mai capir che ti sa tuto
Tuto va e vien, e gnente se mantien
Corendo drio al piacere, se si aviçina al dolore
A chi nasse desfortunà, ghe piove sul culo stando sentà
Chi troppo se inchina, mostra 'l culo
Vardete da quei che te loda: o chi i t'ha imbroià o che i sta per imbroiar
Signor fè che no sia beco: se ghe son, fé che no lo sapia:
se, 'l so, fé che no ghe bada
El segreto de le femene no lo sa nessun, altro che mi è vu e tuto 'l comun
El caffè l'è bon con tre S: sentà scotando e scrocando
Dio te varda da un magnador che no beve
I cani mostra i coioni e i coioni mostra i schei
Fin che ghe xe pan in convento, frati no manca
Togno fa la roba, el sior Antonio la gode, e el conte Antonio la magna
Ghe xe chi pol pissar in letto e dir che l'ha suà
I popoli se mazza e i re se abraza

EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830
		CROCE ROSSA richiesta Servizio	393 9017442

Dove farai la DICHIARAZIONE DEI REDDITI?

vieni alle
ACLI

Fissa il tuo appuntamento

049601290

MONTEGROTTO TERME

Via Aureliana, 28

montegrotto@aclipadova.it

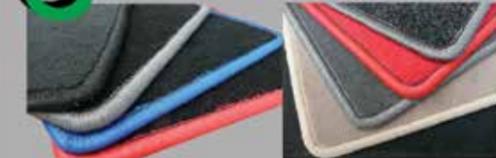


CAF ACLI TUTTO CIÒ DI CUI HAI BISOGNO

www.aclipadova.it

acliPd

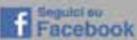
soffline



VENDITA DIRETTA
TAPPETI E FODERINE SU MISURA
- REALIZZATI A MANO
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADEIRIRE ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI



PUBBLICA

IL TUO RACCONTO

le tue poesie

IL TUO ROMANZO



ALDO FRANCISCI
EDITORE

INFO 349 0808404

aldofranciscieditore.it
info@aldofranciscieditore.it

net  banana web solutions
and more..



SITI WEB



APP MOBILE



APPLICATIVI



VIDEO 3D



GRAFICA



MARKETING



ANALYTICS



SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089
Fax 049 99 33 238

info@netbanana.it
www.netbanana.it